



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / FITTING INSTRUCTIONS

SMONTAGGIO TERMINALE / OE SILENCER REMOVAL INSTRUCTIONS

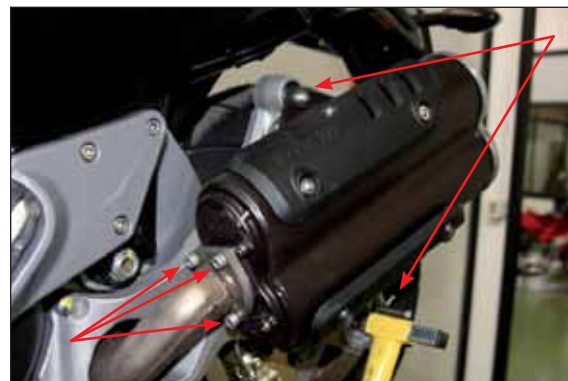


Rimuovere la protezione paracalore, svitando le 3 viti indicate in figura

Remove heat cover, unscrewing the screws shown in picture above

Svitare le viti di sostegno del silenziatore, quindi smontare il silenziatore

Remove the screws fixing the silencer, then remove the silencer



Smontare la pedana passeggero

Remove passenger's footrest

Svitare la placchetta di plastica sotto la quale si trova la batteria

Remove the plastic guard covering the battery box



SMONTAGGIO COLLETTORI ORIGINALI - REMOVE STOCK COLLECTORS



Scollegare i cavi della batteria per evitare danni all'impianto elettrico

Unplug battery cables, to avoid any potential damage to electronics and wiring

Sganciare la placchetta di plastica ad incastro

Remove the plastic cover shown in picture



Smontare la sella attraverso gli appositi bulloni

Remove the seat loosening the bolts shown in picture

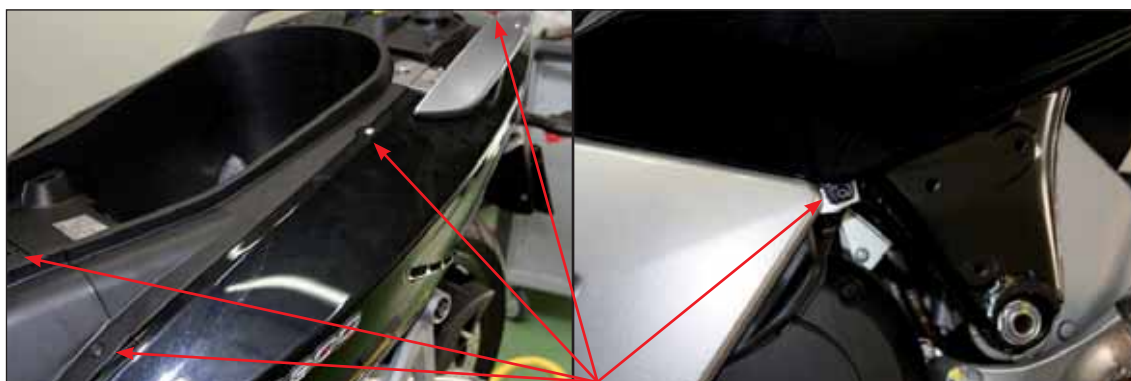


Rimuovere i 2 maniglioni di appoggio

Remove passenger's handles

Smontare le carene laterali attraverso le viti indicate (ripetere l'operazione dal lato opposto)

Remove side fairings, unscrewing the screws shown in picture above (repeat the same on the other side)



Rimuovere la placchetta di plastica destra

Remove the right side plastic guard



Rimuovere la protezione poggiapiedi in gomma

Remove the rubber cover shown in picture



Svitare le viti indicate e rimuovere la carena inferiore

Unscrewing the screws shown in picture, remove the lower fairing



Rimuovere le viti indicate e allentare il faro posteriore in modo da facilitare l'estrazione della carenatura del vano porta oggetti

Removing the screws shown in picture, loosen the rear light to make room to easily remove the underseat plastic box





Una volta tolto il vano porta oggetti rimuovere anche la protezione paracalore sopra il collettore

Once you removed the underseat plastic box, remove the heat cover placed over the rear header pipe

Rimuovere la molla del cavalletto, così da facilitare lo smontaggio del cavalletto centrale

Remove the spring operating the side stand, so to make room to easily remove the centre stand



Rimuovere i bulloni di sostegno del cavalletto centrale

Remove the bolts fixing the centre stand

Rimuovere la piastra in alluminio sul lato terminale, quindi estrarre il cavalletto centrale

Remove the aluminium plate on silencer's side, then remove the centre stand



Allentare la fascetta stringitubo

Loosen the hose clip

Allentare la fascetta stringitubo, svitare la sonda lambda, e svitare la vite di sostegno del raccordo centrale

Loosen the hose clip, unplug the oxygen sensor and unscrew the screw fixing the centre mid-pipe to the frame



Rimuovere i collettori anteriore e posteriore, quindi sfilare il raccordo centrale

Remove front and rear headers, then remove the centre mid-pipe

MONTAGGIO KIT MALOSSSI – MALOSSSI SYSTEM FITMENT



Inserire l'apposita staffa tra il telaio e le pedane passeggero

Fit the silencer support bracket between the frame and passenger's footrest

Montare il collettore anteriore Malossi ed il raccordo centrale Malossi, fissare il raccordo centrale Malossi sull'attacco del telaio

Fit Malossi front header and mid-pipe, then secure the mid-pipe to the frame



Montare il collettore posteriore Malossi, avvitare la sonda lambda sulla boccola saldata al collettore

Fit Malossi rear header, plug the oxygen sensor on the threaded bushing welded on the header



Montare il silenziatore Malossi nel raccordo centrale, montare la molla tra silenziatore e raccordo e fissare il silenziatore alla staffa di supporto con la fascetta in carbonio

Slip Malossi silencer into the mid-pipe, secure the silencer to the mid-pipe with the spring and fix the silencer to the frame using the carbon bracket

N.B.

Controllare il serraggio di tutte le viti, rimontare la protezione paracalore, il vano portaoggetti, le maniglie passeggero, le plastiche laterali e le varie plastiche del cupolino.

NOTE

Check all the screws to be properly tightened, fit the heat guard over the rear header, the underseat plastic box, handles and all the fairings



N.B.:
L'applicazione del kit richiede l'eliminazione del cavalletto centrale.

NOTE:
Kit assembly requires the removal of the central stand.



ATTENZIONE:

L'OMOLOGAZIONE si intende **COMPLETA** solo montando il **RACCORDO CATALIZZATO art. 1514159B**

ATTENTION:

HOMOLOGATION is considered **COMPLETE** only after installing the **CATALYST CONVERTER art. 1514159B**

ATTENTION:

L'HOMOLOGATION s'entend **COMPLETE** seulement en montant le **RACCORD CATALIZZE art. 1514159B**

ACHTUNG:

E-PASS ist **KOMPLETT** nur wenn das **VERBINDUNGSSTÜCK KATALYSATOR- Art. 1514159B** – eingebaut wird

ATENCION:

LA HOMOLOGACION se considera **COMPLETA** sólo si monta el **RACORD CATALIZADO art. 1514159B**



CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

*Il presente certificato attesta l'avvenuta omologazione del dispositivo di scarico di sostituzione.
La Malossi rimane comunque a disposizione per fornire ulteriori informazioni o documenti relativi al prodotto.*

HOMOLOGATION CERTIFICATE

*The document certifies this exhaust kit complies in full with the road approval regulation.
Malossi remains available to provide further information and technical specifications related to this exhaust kit.*

CERTIFICAT D' HOMOLOGATION

Ce document atteste l'homologation de l'echappement de substitution. Malossi reste à votre disposition pour toutes questions d'information ou de documentation concernant ce produit.

HOMOLOGATION ZERTIFIKAT

*Mit dem beiliegenden Zertifikat bestätigen wir, daß der von Ihnen erworbene Malossi-Auspuff den EG-Homologationsrichtlinien entspricht.
Für weitere Informationen steht Ihnen die Firma Malossi gerne zur Verfügung.*

CERTIFICADO DE HOMOLOGACION

Este certificado atestigua la homologación del sistema de escape en sustitución. La sociedad Malossi se queda siempre a disposición para proveer a alguien de informaciones nuevas o documentos relativos al producto.

63004SS - Z/3214131

07/2009 - 7314131



Références: e13*97/24*2006/120/9/III/2B*10018*00

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Sandweiler, le 21 juillet 2009

Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non d'origine pour motorcycle(s)

Component type-approval in respect of a non-original exhaust system for a type of motorcycle

CHAPITRE 9 – ANNEXE III – Appendice 2B

Chapter 9 – Annex III – Appendix 2B

Autorité déléguée:
Assigned authority:

Société Nationale de Certification et d'Homologation
L-5201 Sandweiler

Rapport N°:
Report N°:

LCA 54 0378 038 09

du service technique:
by technical service:

Luxcontrol SA
B.P. 349
L-4004 Esch-sur-Alzette

en date du:
date:

14.07.2009

N° du certificat d'homologation:
Component type approval N°:

e13*97/24*2006/120/9/III/2B*10018*00

1. Marque du dispositif:
Make of exhaust:

Malossi

2. Type du dispositif:
Type of exhaust:

M13

Version(s)
Version(s):

AL4688

Dénomination(s) commerciale(s):
Commercial description(s):

not applicable

3. Nom et adresse du constructeur:
Name and address of manufacturer:

Arrow Special Parts S.p.A.
Via Citernese 128/130
I-06016 S. Giustino (PG)

4. **Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):**
If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative: not applicable
5. **Marque(s) et type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquel (auxquels) le dispositif est destiné:**
Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for which the exhaust system is designed: see page 3 below
6. **Dispositif présenté à l'essai le:**
Date system submitted for testing: 10.07.2009
7. **L'homologation est :**
Component type-approval has been : granted
8. **Lieu :**
Place : Sandweiler
9. **Date :**
Date : 21 juillet 2009
10. **Signature :**
Signature :

Pour le Ministre des Transports

Pour la SNCH



Marco FELTES
Inspecteur Principal



Claude LIESCH
Directeur

Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande :

Detail of annexed documents which can be obtained on request:

see: Index to type-approval report

Modifications faisant l'objet de la présente extension :

Modifications of this extension:

not applicable

Date 10/07/2009

CERTIFICATE

We confirm, that the following replacement silencer type M13, produced by Arrow Special Parts S.p.A, is complying with

- the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

An EC type approval number has been granted by the luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

Drawing No.	Marking	Vehicle type	Vehicle Model	Vehicle appr. number
AL4688	e13 10018 9	M55 var.1 ver.00 M55 var.1 ver.01	Gilera GP800	e3*2002/24*0484

Esch-sur-Alzette,

Yours sincerely ,

Luxcontrol SA, Type approval department



Mauro Moscardelli
Ingénieur inspecteur



Angelo Tomasini
Ingénieur inspecteur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.